For more information about the Puerto Rico Community Survey, visit our website at: www.census.gov/acs.

Para completar el cuestionario en inglés, comience en la página 2. Para completar el cuestionario en español, virelo y complete el lado amarillo.

Por favor, complete este cuestionario tan pronto sea posible. Colóquelo en el sobre que se provee y GUÁRDELO hasta que un representante del censo lo venga a recoger.

Si necesita ayuda o tiene preguntas sobre cómo completar este cuestionario, llame al número de teléfono que le ha dado nuestro representante del censo.

Para obtener más información sobre la Encuesta sobre la Comunidad de Puerto Rico, vaya a nuestra página en la Internet: www.census.gov/acs.
1. What is your name? Please print your name. Include your telephone number, and today's date so we can contact you if there is a question.

   Last Name
   First Name
   MI
   Area Code + Number
   Today's Date
   Month Day Year

2. What is your sex? Mark (✗) ONE box.
   Male 
   Female

3. What is your age and what is your date of birth? Please report babies as age 0 when the child is less than 1 year old.

   Age (in years)
   Month Day Year of birth

   Print numbers in boxes.

4. Are you of Hispanic, Latino, or Spanish origin? (Print name of enrolled or principal tribe.)

   No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
   Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
   Yes, Puerto Rican
   Yes, Cuban
   Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – Print origin, for example, Argentinean, Colombian, Dominican, Nicaraguan, Salvadoran, Spaniard, and so on.

5. What is your race? Mark (✗) one or more boxes.

   White
   Black, African Am., or Negro
   American Indian or Alaska Native – Print name of enrolled or principal tribe.

   Asian Indian
   Chinese
   Filipino
   Japanese
   Korean
   Vietnamese
   Other Asian – Print race, for example, Hmong, Laotian, Thai, Pakistani, Cambodian, and so on.

   Native Hawaiian
   Guamanian or Chamorro
   Samoan
   Other Pacific Islander – Print race, for example, Fijian, Tongan, and so on.

   Some other race – Print race.

6. Where were you born?

   In the United States – Print name of state.
   Outside the United States – Print Puerto Rico or name of foreign country, or U.S. Virgin Islands, Guam, etc.

7. Are you a citizen of the United States?

   Yes, born in Puerto Rico ➔ SKIP to question 9a
   Yes, born in a U.S. State, District of Columbia, Guam, the U.S. Virgin Islands, or Northern Marianas
   Yes, born abroad of U.S. citizen parent or parents
   Yes, U.S. citizen by naturalization – Print year of naturalization
   No, not a U.S. citizen

8. When did you come to live in Puerto Rico? (Print numbers in boxes.)

   Year

9. a. At any time IN THE LAST 3 MONTHS, have you attended school or college? Include only nursery or preschool, kindergarten, elementary school, home school, and schooling which leads to a high school diploma or a college degree.

   No, have not attended in the last 3 months ➔ SKIP to question 10
   Yes, public school, public college
   Yes, private school, private college, home school

   b. What grade or level were you attending?

   Mark (✗) ONE box.

   Nursery school, preschool
   Kindergarten
   Grade 1 through 12 – Specify grade 1 - 12
   College undergraduate years (freshman to senior)
   Graduate or professional school beyond a bachelor's degree (for example: MA or PhD program, or medical or law school)
What is the highest degree or level of school you have COMPLETED? Mark (✓) ONE box. If currently enrolled, mark the previous grade or highest degree received.

NO SCHOOLING COMPLETED
  □ No schooling completed
NURSERY OR PRESCHOOL THROUGH GRADE 12
  □ Nursery school
  □ Kindergarten
  □ Grade 1 through 11 – Specify grade 1 – 11
C □ 12th grade – NO DIPLOMA
HIGH SCHOOL GRADUATE
  □ Regular high school diploma
  □ GED or alternative credential
COLLEGE OR SOME COLLEGE
  □ Some college credit, but less than 1 year of college credit
  □ 1 or more years of college credit, no degree
  □ Associate’s degree (for example: AA, AS)
  □ Bachelor’s degree (for example: BA, BS)
AFTER BACHELOR’S DEGREE
  □ Master’s degree (for example: MA, MS, MEng, MEc, MSW, MBA)
  □ Professional degree beyond a bachelor’s degree (for example: MD, DDS, DVM, LLB, JD)
  □ Doctorate degree (for example: PhD, EdD)
B □ Master’s degree or higher. Otherwise, SKIP to question 12.

This question focuses on your BACHELOR’S DEGREE. Please print below the specific major(s) of any BACHELOR’S DEGREES you have received. (For example: chemical engineering, elementary teacher education, organizational psychology)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

Do you speak a language other than English at home?

□ Yes
□ No ➔ SKIP to question 14a

What is this language?

For example: Korean, Italian, Spanish, Vietnamese

How well do you speak English?

□ Very well
□ Well
□ Not well
□ Not at all

What is the highest degree or level of school you have COMPLETED? Mark (✓) ONE box. If currently enrolled, mark the previous grade or highest degree received.

Are you CURRENTLY covered by any of the following types of health insurance or health coverage plans? Mark “Yes” or “No” for EACH type of coverage in items a – h.

a. Insurance through a current or former employer or union (of yours or another family member)
□ Yes
□ No

b. Insurance purchased directly from an insurance company (by you or another family member)
□ Yes
□ No

c. Medicare, for people 65 and older, or people with certain disabilities
□ Yes
□ No

d. Medicaid, Medical Assistance, or any kind of government-assistance plan for those with low incomes or a disability
□ Yes
□ No

e. TRICARE or other military health care
□ Yes
□ No

f. VA (including if you have ever used or enrolled for VA health care)
□ Yes
□ No

g. Indian Health Service
□ Yes
□ No

h. Any other type of health insurance or health coverage plan – Specify

Answer question 11 if you have a bachelor’s degree or higher. Otherwise, SKIP to question 12.

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

Do you speak a language other than English at home?

□ Yes
□ No ➔ SKIP to question 14a

What is this language?

For example: Korean, Italian, Spanish, Vietnamese

How well do you speak English?

□ Very well
□ Well
□ Not well
□ Not at all

What is the highest degree or level of school you have COMPLETED? Mark (✓) ONE box. If currently enrolled, mark the previous grade or highest degree received.

Are you CURRENTLY covered by any of the following types of health insurance or health coverage plans? Mark “Yes” or “No” for EACH type of coverage in items a – h.

a. Insurance through a current or former employer or union (of yours or another family member)
□ Yes
□ No

b. Insurance purchased directly from an insurance company (by you or another family member)
□ Yes
□ No

c. Medicare, for people 65 and older, or people with certain disabilities
□ Yes
□ No

d. Medicaid, Medical Assistance, or any kind of government-assistance plan for those with low incomes or a disability
□ Yes
□ No

e. TRICARE or other military health care
□ Yes
□ No

f. VA (including if you have ever used or enrolled for VA health care)
□ Yes
□ No

g. Indian Health Service
□ Yes
□ No

h. Any other type of health insurance or health coverage plan – Specify

Answer question 11 if you have a bachelor’s degree or higher. Otherwise, SKIP to question 12.

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?

(For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.)

What is your ancestry or ethnic origin?
4

17. a. Are you deaf or do you have serious difficulty hearing?
   - Yes
   - No

   b. Are you blind or do you have serious difficulty seeing even when wearing glasses?
   - Yes
   - No

18. a. Because of a physical, mental, or emotional condition, do you have serious difficulty concentrating, remembering, or making decisions?
   - Yes
   - No

   b. Do you have serious difficulty walking or climbing stairs?
   - Yes
   - No

   c. Do you have difficulty dressing or bathing?
   - Yes
   - No

19. Because of a physical, mental, or emotional condition, do you have difficulty doing errands alone such as visiting a doctor’s office or shopping?
   - Yes
   - No

20. What is your marital status?
   - Now married
   - Widowed
   - Divorced
   - Separated
   - Never married → SKIP to 21

21. In the PAST 12 MONTHS did you get –
   a. Married?
   - Yes
   - No

   b. Widowed?
   - Yes
   - No

   c. Divorced?
   - Yes
   - No

22. How many times have you been married?
   - Once
   - Two times
   - Three or more times

23. In what year did you last get married?
   - Year

24. Have you given birth to any children in the past 12 months?
   - Yes
   - No

25. a. Do you have any of your own grandchildren under the age of 18 living in this place?
   - Yes
   - No → SKIP to 26

   b. Are you currently responsible for most of the basic needs of any grandchild(ren) under the age of 18 who live(s) in this place?
   - Yes
   - No → SKIP to 26

   c. How long have you been responsible for the(se) grandchild(ren)? If you are financially responsible for more than one grandchild, answer the question for the grandchild for whom you have been responsible for the longest period of time.
   - Less than 6 months
   - 6 to 11 months
   - 1 or 2 years
   - 3 or 4 years
   - 5 or more years

26. Have you ever served on active duty in the U.S. Armed Forces, military Reserves, or National Guard? Active duty does not include training for the Reserves or National Guard, but DOES include activation, for example, for the Persian Gulf War.
   - Yes, now on active duty
   - Yes, on active duty during the last 12 months, but not now
   - Yes, on active duty in the past, but not during the last 12 months
   - No, training for Reserves or National Guard only → SKIP to question 28a
   - No, never served in the military → SKIP to question 29a

27. When did you serve on active duty in the U.S. Armed Forces? Mark (✓) a box for EACH period in which you served, even if just for part of the period.
   - September 2001 or later
   - September 1980 to July 1990
   - May 1975 to August 1980
   - March 1961 to July 1964
   - February 1955 to February 1961
   - Korean War (July 1950 to January 1955)
   - January 1947 to June 1950
   - World War II (December 1941 to December 1946)
   - November 1941 or earlier

28. a. Do you have a VA service-connected disability rating?
   - Yes (such as 0%, 10%, 20%, ..., 100%)
   - No → SKIP to question 29a

   b. What is your service-connected disability rating?
   - 0 percent
   - 10 or 20 percent
   - 30 or 40 percent
   - 50 or 60 percent
   - 70 percent or higher
a. LAST WEEK, did you work for pay at a job (or business)?
   - Yes ➔ SKIP to question 30
   - No – Did not work (or retired)

b. LAST WEEK, did you do ANY work for pay, even for as little as one hour?
   - Yes
   - No ➔ SKIP to question 35a

At what location did you work LAST WEEK? If you worked at more than one location, print where you worked most last week.

   a. Address
      Development or condominium name
      Number and street name
      If the exact address is not known, give a description of the location such as the building name or the nearest street or intersection.

   b. Name of city, town, post office, military installation, or base

   c. Is the work location inside the limits of that city or town?
      - Yes
      - No, outside the city/town limits

   d. Name of municipio or U.S. county

   e. Enter Puerto Rico or name of U.S. state or foreign country

   f. ZIP code
      - Yes ➔ SKIP to question 30
      - No – Did not work (or retired)

How did you usually get to work LAST WEEK? If you usually used more than one method of transportation during the trip, mark (✓) the box of the one used for most of the distance.

   E. Car, truck, or van
   F. Carro público
   G. Subway or elevated
   H. Motorcycle
   I. Bicycle
   J. Walked
   K. Bus or trolley bus
   L. Ferryboat
   M. Walked
   N. Walked
   O. Worked at this address ➔ SKIP to question 39a
   P. Other method

Answer question 32 if you marked “Car, truck, or van” in question 31. Otherwise, SKIP to question 33.

How many people, including yourself, usually rode to work in the car, truck, or van LAST WEEK?

   Person(s)  a. During the PAST 12 MONTHS (52 weeks), did you work 50 or more weeks? Count paid time off as work.
      - Yes ➔ SKIP to question 35c
      - No

   b. LAST WEEK, did you TEMPORARILY absent from a job or business?
      - Yes, on vacation, temporary illness, maternity leave, other family/personal reasons, bad weather, etc. ➔ SKIP to question 38
      - No ➔ SKIP to question 36

   c. Have you been informed that you will be recalled to work within the next 6 months OR been given a date to return to work?
      - Yes ➔ SKIP to question 37
      - No

During the LAST 4 WEEKS, have you been ACTIVELY looking for work?

   - Yes ➔ SKIP to question 38
   - No

LAST WEEK, could you have started a job if offered one, or returned to work if recalled?

   - Yes, could have gone to work
   - No, because of own temporary illness
   - No, because of all other reasons (in school, etc.)

When did you last work, even for a few days?

   - Within the past 12 months
   - 1 to 5 years ago ➔ SKIP to question 47
   - Over 5 years ago or never worked ➔ SKIP

a. Address
   Development or condominium name
   Number and street name

   b. Name of city, town, post office, military installation, or base

   c. Is the work location inside the limits of that city or town?
      - Yes
      - No, outside the city/town limits

d. Name of municipio or U.S. county

e. Enter Puerto Rico or name of U.S. state or foreign country

f. ZIP code

How many minutes did it usually take you to get from this address to work LAST WEEK?

   Minutes

Answer questions 35–38 if you marked “Car, truck, or van” in question 31. Otherwise, SKIP to question 33.

During the PAST 12 MONTHS (52 weeks), did you work 50 or more weeks? Count paid time off as work.

   - Yes ➔ SKIP to question 40
   - No

b. How many weeks DID you work, even for a few hours, including paid vacation, paid sick leave, and military service?

   - 50 to 52 weeks
   - 48 to 49 weeks
   - 40 to 47 weeks
   - 27 to 39 weeks
   - 14 to 26 weeks
   - 13 weeks or less

During the PAST 12 MONTHS, in the WEEKS WORKED, how many hours did you usually work each WEEK?

   - Usual hours worked each WEEK
   - How many weeks DID you work, even for a few hours, including paid vacation, paid sick leave, and military service?

   - 50 to 52 weeks
   - 48 to 49 weeks
   - 40 to 47 weeks
   - 27 to 39 weeks
   - 14 to 26 weeks
   - 13 weeks or less

   - Usual hours worked each WEEK
   - How many weeks DID you work, even for a few hours, including paid vacation, paid sick leave, and military service?

   - 50 to 52 weeks
   - 48 to 49 weeks
   - 40 to 47 weeks
   - 27 to 39 weeks
   - 14 to 26 weeks
   - 13 weeks or less

   - Usual hours worked each WEEK
   - How many weeks DID you work, even for a few hours, including paid vacation, paid sick leave, and military service?

   - 50 to 52 weeks
   - 48 to 49 weeks
   - 40 to 47 weeks
   - 27 to 39 weeks
   - 14 to 26 weeks
   - 13 weeks or less

   - Usual hours worked each WEEK
   - How many weeks DID you work, even for a few hours, including paid vacation, paid sick leave, and military service?

   - 50 to 52 weeks
   - 48 to 49 weeks
   - 40 to 47 weeks
   - 27 to 39 weeks
   - 14 to 26 weeks
   - 13 weeks or less

   - Usual hours worked each WEEK
   - How many weeks DID you work, even for a few hours, including paid vacation, paid sick leave, and military service?
Answer questions 41–46 if you worked in the past 5 years. Otherwise, SKIP to question 47.

41–46 CURRENT OR MOST RECENT JOB ACTIVITY

Describe clearly your chief job activity or business last week. If you had more than one job, describe the one at which you worked the most hours. If you did not have a job or business last week, give the information for your last job or business.

Were you – Mark (✓) ONE box.

☐ an employee of a PRIVATE FOR-PROFIT company or business, or of an individual, for wages, salary, or commissions?
☐ an employee of a PRIVATE NOT-FOR-PROFIT, tax-exempt, or charitable organization?
☐ a local GOVERNMENT employee (city, county, municipio, etc.)?
☐ a state GOVERNMENT employee?
☐ a Federal GOVERNMENT employee?
☐ SELF-EMPLOYED in own NOT INCORPORATED business, professional practice, or farm?
☐ SELF-EMPLOYED in own INCORPORATED business, professional practice, or farm?
☐ working WITHOUT PAY in family business or farm?

For whom did you work?

If now on active duty in the Armed Forces, mark (✓) this box ☐ and print the branch of the Armed Forces.

Name of company, business, or other employer ____________________________

What kind of business or industry was this?

Describe the activity at the location where employed. (For example: hospital, newspaper publishing, mail order house, auto engine manufacturing, bank)

Is this mainly – Mark (✓) ONE box.

☐ manufacturing?
☐ wholesale trade?
☐ retail trade?
☐ other (agriculture, construction, service, government, etc.)?

What kind of work were you doing? (For example: registered nurse, personnel manager, supervisor of order department, secretary, accountant)

What were your most important activities or duties? (For example: patient care, directing hiring policies, supervising order clerks, typing and filing, reconciling financial records)

INCOME IN THE PAST 12 MONTHS

Mark (✓) the “Yes” box for each type of income you received, and give your best estimate of the TOTAL AMOUNT during the PAST 12 MONTHS. (NOTE: The “past 12 months” is the period from today’s date one year ago up through today.)

Mark (✓) the “No” box to show the types of income NOT received.

For income received jointly, report only your share of the amount received or earned.

Add entries 47a–47h; subtract any losses. If net income was a loss, enter the amount and mark (✓) the “Loss” box next to the dollar amount.

a. Did you receive any wages, salary, commissions, bonuses, or tips in the PAST 12 MONTHS?

☐ Yes ➔ What was the amount?

☐ No

b. Did you have any self-employment income from own nonfarm businesses or farm businesses, including proprietorships and partnerships, in the PAST 12 MONTHS?

☐ Yes ➔ What was the net income after business expenses?

☐ No

c. Did you receive any interest, dividends, net rental income, royalty income, or income from estates and trusts in the PAST 12 MONTHS?

☐ Yes ➔ What was the amount?

☐ No

d. Did you receive any Social Security or Railroad Retirement income in the PAST 12 MONTHS?

☐ Yes ➔ What was the amount?

☐ No

e. Did you receive any Supplemental Security Income (SSI) in the PAST 12 MONTHS?

☐ Yes ➔ What was the amount?

☐ No

f. Did you receive any public assistance or welfare payments from the state or local welfare office in the PAST 12 MONTHS?

☐ Yes ➔ What was the amount?

☐ No

g. Did you receive any retirement, survivor, or disability pensions in the PAST 12 MONTHS?

☐ Yes ➔ What was the amount?

☐ No

h. Did you have any other sources of income received regularly such as Veterans’ (VA) payments, unemployment compensation, child support, or alimony in the PAST 12 MONTHS? Do NOT include lump sum payments such as money from an inheritance or sale of a home.

☐ Yes ➔ What was the amount?

☐ No

What was your total income during the PAST 12 MONTHS? Add entries 47a–47h; subtract any losses. If net income was a loss, enter the amount and mark (✓) the “Loss” box next to the dollar amount.

Total amount - Dollars

Loss
In total, how many years of active-duty military service have you had?

Thank you very much for your participation.

Place the questionnaire in the envelope and HOLD for your Census Bureau Representative to pick up.